



Cereals and Oilseeds Review

July 2000



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juillet 2000



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or E-mail les.macartney@statcan.ca.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$149.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 22-007-XIB at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$112.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Karen Gray, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Winnipeg, Manitoba, R3C 4V9 (téléphone : (204) 983-2856) ou par courriel-E karen.gray@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 15 \$ CA l'exemplaire et de 149 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 22-007-XIB au catalogue, et est offert au prix de 11 \$ CA l'exemplaire et de 112 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereales and Oilseeds Review

July 2000

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juillet 2000

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 2000

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 23, no. 7
ISSN 0820-9030

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 23, no. 7
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Octobre 2000

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 23, n° 7
ISSN 0820-9030

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 23, n° 7
ISSN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Judy Creelman**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Les Macartney**, Officer,
Grain Marketing Unit

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Judy Creelman**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Les Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Situation Report	
Harmonized System Commodity Codes	8
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketing's of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Producer Marketing's of Coarse Grains	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	23
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24
12. Canola Crushings, Canada	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Rapport de la situation	
Codes des Marchandises du Système Harmonisé	8
Tableau	
Blé	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
14. Producer Marketing's of Oilseeds	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

Special Crops

17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	32
18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	34

International Data and Prices

19. International Supply and Dispositions, by Crop Year	38
20. International Oilseeds Data	40
21. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	41
22. Cash Grain Prices, Canada	42
23. Cash Grain Prices, United States	43
24. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	44
25. Special Crops Prices	46

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, 26 provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	28
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

Cultures Spéciales

17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	32
18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	34

Données et prix internationaux

19. Bilans internationaux, par campagne agricole	38
20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	40
21. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	41
22. Prix au comptant des céréales, Canada	42
23. Prix au comptant des céréales, États-Unis	43
24. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	44
25. Prix des cultures spéciales	46

SITUATION REPORT - AUGUST 2000

Canadian Production Estimates

On August 25, Statistics Canada released the first of three sets of production estimates to be made this year. The latest round of estimates, based on a producer survey conducted between July 26 and August 5, indicated good average yields given this summer's cool, wet growing conditions but yields significantly lower than last year's record or near-record yields. Canadian canola production is expected to total 7.1 million metric tonnes while the spring wheat total output is 18.2 million tonnes, respectively dropping 19% and 13% from 1999 levels. Durum wheat output is expected to reach 5.4 million tonnes, second only to the record six million tonnes in 1998. Total barley production is estimated at 14.1 million tonnes relative to 13.2 million tonnes last year. Field pea production is expected to attain a new record of 2.9 million tonnes, up 26% from the previous record set in 1998.

Ontario winter wheat production was placed at 1.36 million tonnes, down 4% from last year's record of 1.42 million tonnes. Harvested acreage, estimated at 670,000 acres, is down 40,000 acres from 1999 but this year's average yield is a record 74.6 bu/ac, 1.4 bu/ac above the 1999 record. Crop quality, however, is significantly down from last year's harvest due to an extensive fusarium infestation.

Prairie Crop Conditions

While the summer-long drought in southern Alberta took its toll of dryland crops, yields elsewhere looked unexpectedly good. By late August, crops in most areas (except in northern Saskatchewan and the Peace River District) were mature enough to have limited vulnerability to seasonal cool temperatures. Manitoba harvest progress was a bit ahead of the other two provinces. About 23% of the Western Canadian harvest had been completed by month's end. The harvest pace was significantly ahead of a year earlier but close to the five-year average.

USDA Projections

The United States Department of Agriculture's survey-based release of August 11 forecast a record US corn crop of 10.37 billion bushels and a record US soybean crop of 2.99 billion bushels. This year's US wheat production was estimated at 2.26 billion bushels, the third lowest in the last five years. The accompanying supply-demand report forecast US 2000-2001 corn

RAPPORT DE SITUATION - AOÛT 2000

Estimations de la production canadienne

Le 25 août, Statistique Canada a publié le premier des trois ensembles d'estimations de la production que le Bureau diffusera cette année. La dernière série d'estimations, fondée sur une enquête réalisée auprès des producteurs du 26 juillet au 5 août, indique que les rendements moyens seront bons, en dépit des conditions de végétation fraîches et humides de cet été, mais que les rendements seront beaucoup moins élevés que les rendements records, ou quasi-records, de l'an dernier. La production canadienne totale de canola devrait être de 7,1 millions de tonnes métriques et la production totale de blé de printemps, de 18,2 millions de tonnes, ce qui représente une diminution de 19 % dans le premier cas et de 13 % dans le second par rapport à 1999. La production de blé dur devrait atteindre 5,4 millions de tonnes, la deuxième en importance après les 6 millions de tonnes de 1998. La production totale d'orge est estimée à 14,1 millions de tonnes, alors qu'elle a été de 13,2 millions de tonnes l'an dernier. La production de pois de grande culture devrait atteindre un nouveau record de 2,9 millions de tonnes, soit 26 % de plus que le record antérieur établi en 1998.

La production de blé d'hiver en Ontario a été estimée à 1,36 million de tonnes, soit 4 % de moins que le niveau record de 1,42 million de tonnes de l'an dernier. La superficie à récolter, estimée à 670 000 acres, est inférieure de 40 000 acres à celle de 1999, mais le rendement moyen de cette année est de 74,6 boisseaux l'acre, ce qui représente 1,4 boisseau de plus à l'acre que le record de 1999. La qualité de la récolte est toutefois bien inférieure à celle de l'an dernier, en raison d'une grave infestation par le fusarium.

Conditions des cultures dans les Prairies

Bien que la sécheresse qui a sévi tout l'été dans le sud de l'Alberta ait nuit aux cultures des terres arides, les rendements ailleurs semblent meilleurs que ce à quoi on s'attendait. À la fin d'août les cultures dans la plupart des régions (à l'exception du nord de la Saskatchewan et de la région de la rivière Peace) étaient suffisamment avancées pour que les températures saisonnières fraîches ne leur nuisent pas trop. La récolte était un peu plus en avance au Manitoba que dans les deux autres provinces. Environ 23 % de la récolte de l'ouest du Canada était terminée à la fin du mois. Le rythme de la récolte était bien en avance sur celui d'il y a un an, mais proche de la moyenne quinquennale.

Prévisions de l'USDA

Le 11 août, le Département de l'agriculture des États-Unis (USDA) a publié des prévisions fondées sur une enquête selon lesquelles la récolte de maïs US atteindrait le niveau record de 10,37 milliards de boisseaux et la récolte de soja US, le niveau sans précédent de 2,99 milliards de boisseaux. Selon l'USDA, la production de blé US sera de 2,26 milliards de boisseaux, ce qui la place au troisième rang de celle des cinq dernières années. Selon le rapport sur l'offre et la

carryout of 2.39 billion bushels and soybean carryout of 464 million bushels. Wheat ending stocks in 2000-2001 were forecast at 962 million bushels. These 2000-2001 carryout levels all exceed year-earlier levels and weigh heavily on markets.

Prices

Chicago futures performed well given the bearish nature of the USDA's August 11 reports. The November corn contract held up remarkably well while the soybeans contract rallied early in the month and gained US\$0.50 cents a bushel. Hot, dry weather in western parts of the US Corn Belt and the Mississippi Delta were believed to be particularly stressing the soybean crop. Another supporting factor for soybeans was speculation that there would be sizeable exports to China this fall. By month's end, corn prices were still down 9% but soybean prices were up 6% from a year earlier.

Despite industry expectations for abundant oilseed stocks at the beginning of the new crop, Winnipeg November futures were fairly stable with prices rallying in the last three days of the month. Canola futures ranged between \$252 and \$255 a tonne for most of the month but closed out at \$261 due to heavy commodity fund buying. China started buying canola but this appeared to have limited impact as the impending large harvest pressured prices back down in early September.

Barley futures increased in late month due to the CWB announcing a new pilot program for feed barley called the Guaranteed Delivery Contract. The program is expected to draw supplies away from the open market into export channels. The program started September 5 and growers need to commit to it by September 30. The program compliments the current barley pool and allows participants guaranteed delivery by December 31, 2000. Participants may choose an early payment option that pays 90% of the midpoint of the PRO, less deductions shortly after delivery, and still remain eligible for any final payment.

The Canadian Wheat Board's **August Pool Return Outlook** (PRO) for 2000-2001, released on August 24, left durum PROs unchanged from July but reduced Nos. 1 and 2 CWRS PROs from \$9-\$11 a tonne, with other wheat PROs unchanged to down as much as \$6 a tonne. The feed barley PRO was down \$4 while designated barley PROs increased \$5 a tonne (See Table 21).

demande qui accompagne ces prévisions, les stocks de fermeture de maïs US pour 2000-2001 seront de 2,39 milliards de boisseaux et ceux du soja de 464 millions de boisseaux. Les stocks de fermeture pour le blé en 2000-2001 devraient atteindre 962 millions de boisseaux. Ces niveaux dépassent tous ceux de l'année antérieure et ont beaucoup fait fléchir les prix.

Prix

Les prix à terme à Chicago se sont bien comportés, compte tenu de ce que les rapports de l'USDA du 11 août n'étaient pas très encourageants. Le contrat sur le maïs de novembre a tenu remarquablement bien, tandis que le contrat sur le soja a connu une hausse au début du mois et pris 0,50 \$US le boisseau. On a cru que la température chaude et sèche dans l'ouest de la Ceinture de maïs US et le delta du Mississippi stressait particulièrement la récolte de soja. Un autre facteur qui a soutenu le prix du soja, ce sont les spéculations voulant qu'il y aurait des exportations importantes vers la Chine cet automne. À la fin du mois, les prix du maïs avaient perdu 9 %, mais les prix du soja étaient supérieurs de 6 % à ceux de l'année précédente.

Le secteur d'activité s'attendait à ce que les stocks de graines oléagineuses soient abondants au début de la nouvelle récolte, mais les prix à terme de novembre à Winnipeg ont été assez stables, une augmentation s'étant produite au cours des trois derniers jours du mois. Les prix à terme pour le canola ont oscillé entre 252 \$ et 255 \$ la tonne pendant la plus grande partie du mois, mais terminé à 261 \$ en raison des achats importants des fonds de contrats de marchandises. La Chine a commencé à acheter du canola, mais il semble que ces achats aient eu un effet limité, l'imminence d'une grande récolte faisant reculer les prix au début de septembre.

Les prix à terme sur l'orge ont augmenté à la fin du mois parce que la CCB a annoncé un nouveau programme pilote pour l'orge fourragère appelé Contrat de livraison garantie. Ce programme devrait enlever des approvisionnements au marché libre et les canaliser vers l'exportation. Le programme a commencé le 5 septembre et les producteurs doivent s'y inscrire avant le 30 septembre. Ce programme complète la livraison en commun actuelle de l'orge et garantit aux participants la livraison avant le 31 décembre 2000. Les participants peuvent choisir de recevoir un paiement anticipé qui couvre 90 % du point milieu des PDR, moins les déductions, peu après la livraison, et demeurer admissibles à un versement final.

Selon les **Perspectives de rendement** (PDR) pour 2000-2001, publiées le 24 août par la Commission canadienne du blé, les PDR pour le blé dur sont les mêmes qu'en juillet, mais les PDR des CWRS n^{os} 1 et 2 ont été réduites de 9 \$ et 11 \$ la tonne, tandis que les autres PDR du blé n'ont pas été modifiées ou ont subi une réduction pouvant atteindre 6 \$ la tonne. Les PDR de l'orge fourragère ont diminué de 4 \$ la tonne, tandis que les PDR de l'orge de premier choix ont augmenté de 5 \$ la tonne (voir tableau 21).

Prices, especially of high quality spring wheat, were pressured lower by the USDA increasing projected US all wheat stocks at the end of 2000-2001 by 0.43 million tonnes. Hard red spring carryout forecasts rose a considerable 0.65 million tonnes, soft red and white wheat stocks registered smaller increases and hard winter and durum wheat inventory projections declined. Favourable weather permitted the US spring wheat crop to be taken off in good condition. Prospects for a record US corn crop and large carryout stocks also pressured wheat and feed barley prices. Weather developments, however, supported both two and six row malt barley price prospects. Dry conditions in Montana and southern Alberta reduced selectable two-row supplies in North America, while rains in northern Europe continued to reduce quality levels and supplies. Rains and fusarium problems lowered the quality of US six-row barley, resulting in firmer six-row values.

L'USDA a prévu un accroissement de 0,43 million de tonnes pour tous les stocks de blé US à la fin de 2000-2001, ce qui a fait fléchir les prix, en particulier ceux du blé de printemps de haute qualité. Les prévisions pour les stocks de fermeture du blé roux de force de printemps ont augmenté de façon considérable, soit de 0,65 million de tonnes, des augmentations plus petites sont prévues pour les stocks de blé tendre blanc et roux, et des diminutions le sont pour les stocks de blé de force d'hiver et de blé dur. Grâce aux conditions météorologiques favorables, la qualité de la récolte de blé de printemps US est bonne. La perspective d'une récolte record de maïs US et d'importants stocks de fermeture ont également exercé une pression à la baisse sur les prix du blé et de l'orge fourragère. La température a toutefois soutenu les perspectives des prix de l'orge brassicole à deux rangs et à six rangs. La sécheresse au Montana et dans le sud de l'Alberta a fait diminuer les approvisionnements sélectionnables à deux rangs en Amérique du Nord, tandis que la pluie en Europe du Nord a continué à réduire la qualité et les approvisionnements. La pluie et les problèmes de fusarium ont fait baisser la qualité de l'orge à six rangs US, ce qui a soutenu les valeurs pour l'orge à six rangs.

Text Table 1. Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.10	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10
	1003.00.90		1204.00.20
Corn - Maïs	1005.10.10	Linseed oil - Huile de lin	1204.00.90
	1005.10.90		1515.11.00
	1005.90.00		1515.19.00
Oats - Avoine	1004.00.10	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
	1004.00.20	Soybeans - Soya	1201.00.10
	1004.00.90		1201.00.10
Rye - Seigle	1002.00.10		1201.00.90
	1002.00.90		
Wheat - Blé	1001.90.10	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00
	1001.90.21		1507.90.00
	1001.90.23	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
	1001.90.29		
	1001.90.30	Beans - Fèves	0713.31.00
	1001.90.40		0713.32.00
	1001.90.50		0713.33.10
1001.90.90	0713.33.21		
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10		0713.33.22
	1001.10.90		0713.39.90
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00		0713.39.10
	1107.20.00		0713.39.20
Oatmeal - Farine d'avoine			0713.39.30
			0713.39.90
Rolled oats - Flocons d'avoine			0713.50.10
			0713.50.90
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00
	1101.00.30	Peas - Pois	0713.10.10
	1101.00.90		0713.10.20
Durum semolina - Blé dur et semoule		Chickpeas	0713.10.90
			0713.20.00
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Lentils - Lentilles	0713.40.10
			0713.40.90
Canola	1205.00.10	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00
	1205.00.20		
	1205.00.90		
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
	1514.90.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10
Canola meal - Tourteaux de canola			1206.00.20
			1206.00.90

Text Table 1. - Concluded Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code	
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.	
Imports - Importations				
Barley - Orge	1003.00.11.00	Beans - concluded	0713.33.91.10	
	1003.00.12.00		0713.33.91.90	
	1003.00.91.10		0713.33.99.10	
	1003.00.91.90		0713.33.99.90	
	1003.00.92.10		0713.39.10.00	
	1003.00.92.90		0713.39.90.10	
Rye - Seigle	1002.00.00.00		0713.39.90.90	
			0713.50.10.00	
Corn - Maïs	0712.90.10.30		0713.50.90.00	
	1005.10.00.10	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00	
	1005.10.00.90			
	1005.90.00.11	Peas - Pois	0713.10.10.00	
	1005.90.00.12			0713.10.90.10
	1005.90.00.13			0713.10.90.20
	1005.90.00.14			0713.10.90.90
1005.90.00.19	0713.20.00.00			
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10	
	1201.00.00.20		0713.40.00.90	
	1201.00.00.90			
Canola	1205.00.00.10	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10	
	1205.00.00.20		1008.10.00.90	
	1205.00.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00.10	
	1008.30.00.20			
Beans - Fèves	0713.31.10.00	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10	
	0713.31.90.00			
	0713.32.00.00			
	0713.33.10.10			
	0713.33.10.90			

Text Table II.

Classes of Canadian Grains

Tableau Explicatif II.

Classes des grains canadiens

Class/Grade	Classe/Grade
CWRS .....Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat	Blé de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat-Red	Blé roux de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat-White	Blé blanc de l'Ouest du Canada
CPS .....Canada Prairie Spring	Blé de printemps Canada Prairie
CWRW .....Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest du Canada
CWES .....Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest du Canada
SWS .....Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps
Feed .....Canada Western Feed	Blé fourrager blé fourrager de l'Ouest du Canada
CWAD .....Canada Western Amber Durum	Blé dur ambré de l'Ouest du Canada
CE .....Canada Eastern	Est du Canada
CW .....Canada Western	Ouest du Canada
Oats-other .....Combined grades, Eastern and Special Bin	Avoine, autres .....grades combinés, de l'Est et en cellule spéciale
Select Barley .....Select, Special Bin, and Sample Select	Orge sélectionnée .....extra, en cellule spéciale, échantillon extra
Feed Barley .....Extra Canada Western and Canada Western	Orge fourragère .....supérieure de l'Ouest du Canada et de l'Ouest du Canada
CE Yellow .....Canada Eastern Yellow Corn	CE Jaune .....Maïs jaune de l'Est du Canada

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	11,589	11,410	10,680	10,680	10,367
	'000 ac	28,637	28,195	26,391	26,391	25,617
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	2,130	2,250	2,250	2,590
	bu./ac - bo./ac	33.1	31.6	33.5	33.5	38.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,405	2,053	812	812	1,108
In commercial positions - En positions commerciales		6,548	6,993	5,197	5,197	6,327
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		8,953	9,046	6,009	6,009	7,435
Production		25,843	24,280	24,082	24,082	26,859
Imports - Importations		44	52	80	80	14
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		34,840	33,378	30,171	30,171	34,308
Grain exports - Exportations de céréales		18,892	19,807	14,493	14,493	18,106
Product exports - Exportations de produits des céréales		235	189	230	230	206
Exports - Total - Exportations		19,127	19,995	14,723	14,723	18,312
Human food - Aliments pour humains		2,553	2,674	2,751	2,751	2,829
Industrial use - Usage industriel		18	60	113	113	109
Seed requirements - Besoins en semence		1,090	1,036	994	994	1,058
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		9	16	4	4	12
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4,327	3,588	4,151	4,151	4,593
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,997	7,373	8,013	8,013	8,602
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		7,716	6,009	7,435	7,435	7,395
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		34,840	33,378	30,171	30,171	34,308
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,021	2,212	2,914	2,914	1,760
	'000 ac	4,995	5,465	7,200	7,200	4,350
Yield - Rendement	kg/ha	2,140	1,970	2,070	2,070	2,420
	bu./ac - bo./ac	32.0	29.3	30.8	30.8	36.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		434	310	110	110	420
In commercial positions - En positions commerciales		1,306	1,193	647	647	1,528
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,740	1,503	757	757	1,948
Production		4,324	4,352	6,042	6,042	4,259
Imports - Importations		3	-	3	3	9
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,066	5,855	6,802	6,802	6,216
Grain exports - Exportations de céréales		3,668	4,205	3,817	3,817	3,537
Product exports - Exportations de produits des céréales		27	23	33	33	38
Exports - Total - Exportations		3,695	4,228	3,851	3,851	3,575
Human food - Aliments pour humains		174	245	236	236	248
Seed requirements - Besoins en semence		225	281	169	169	249
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		-	-	-	-	-
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		492	345	598	598	351
Domestic disappearance - Disparition intérieure		892	870	1,003	1,003	849
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,480	757	1,948	1,948	1,792
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,066	5,855	6,802	6,802	6,216

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	11,242 27,780	11,141 27,530	10,289 25,425	10,289 25,425	9,969 24,635
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,200 32.5	2,090 31.0	2,190 32.6	2,190 32.6	2,520 37.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		2,394	2,040	810	810	1,100
Production		24,599	23,260	22,573	22,573	25,135
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		26,993	25,300	23,383	23,383	26,235
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		21,433	20,862	19,043	19,043	21,596
Seed requirements - Besoins en semence		1,047	993	950	950	1,014
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,852	2,635	2,290	2,290	2,346
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,661	810	1,100	1,100	1,280
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		26,993	25,300	23,383	23,383	26,235
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,021 4,995	2,212 5,465	2,914 7,200	2,914 7,200	1,760 4,350
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,140 32.0	1,970 29.3	2,070 30.8	2,070 30.8	2,420 36.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		434	310	110	110	420
Production		4,324	4,352	6,042	6,042	4,259
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,758	4,662	6,152	6,152	4,679
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3,923	3,900	5,102	5,102	3,872
Seed requirements - Besoins en semence		225	281	169	169	249
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		369	371	460	460	328
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		241	110	420	420	230
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,758	4,662	6,152	6,152	4,679

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet		July 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juillet 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	1,982	2,097	2,177	2,177	2,166	180
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	96	23	15	15	16	1
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	71	72	119	119	117	10
Durum Wheat - Blé dur	200	208	268	268	284	21
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	X
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	298	344	358	359	412	18
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	X
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	X
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,782	2,848	3,000	3,001	3,086	250
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	459	437	265	265	235	20
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	943	1,124	1,288	1,288	1,407	118
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	63	34	35	35	19	1
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	84	91	94	94	114	12
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	246	275	308	308	345	24
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	150	166	205	205	218	18
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	99	37	42	42	44	12
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	2,045	2,165	2,237	2,237	2,383	205
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	703	708	780	780	716	26
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	124	112	46	46	24	--

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - July			July 2000p	
			Août - juillet			Juillet 2000p	
	1996-97	1997-98	1998-99	1997-98	1998-99r	1999-00p	Juillet 2000p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,642	2,859	2,587	2,859	2,587	2,867	252
Durum wheat - Blé dur	123	88	165	88	165	43	5
Wheat - Total - Blé	3,765	2,947	2,752	2,947	2,752	2,910	258
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	6,741	5,839	5,810	5,839	5,810	5,643	481
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	10,515	8,963	6,384	8,963	6,384	8,595	992
Durum wheat - Blé dur	3,260	3,163	3,863	3,163	3,863	2,997	495
Wheat - Total - Blé	13,775	12,126	10,247	12,126	10,247	11,593	1,487
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	20,556	18,718	16,881	18,718	16,881	18,497	2,078
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,679	5,141	4,971	5,141	4,971	6,260	556
Durum wheat - Blé dur	599	648	1,074	648	1,074	832	110
Wheat - Total - Blé	6,278	5,789	6,045	5,789	6,045	7,092	666
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,484	10,404	10,269	10,404	10,269	11,894	991
Western Canada - Total(2) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	19,905	17,023	14,009	17,023	14,009	17,825	1,809
Durum wheat - Blé dur	3,982	3,900	5,102	3,900	5,102	3,872	610
Wheat - Total - Blé	23,887	20,922	19,111	20,922	19,111	21,697	2,418
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	38,925	35,111	33,153	35,111	33,153	36,246	3,564
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	20,384	17,257	14,239	17,257	14,239	18,182	1,809
Durum wheat - Blé dur	3,982	3,900	5,102	3,900	5,102	3,872	610
Wheat - Total - Blé	24,366	21,157	19,341	21,157	19,341	22,054	2,419
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	39,409	35,363	33,408	35,363	33,408	36,632	3,564

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne des grains et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet		July 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juillet 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	244	297	417	417	410	72
Belgium - Belgique	37	45	47	47	62	9
Greece - Grèce	22	34	90	90	56	-
Italy - Italie	213	339	247	247	184	47
Norway - Norvège	29	7	33	33	-	-
Spain - Espagne	29	57	172	172	195	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	555	813	1,089	1,089	968	128
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	69	60	17	17	-	-
Ethiopia - Ethiopie	64	54	26	26	45	-
Iran	1,647	2,139	525	525	3,492	290
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,997	2,914	904	904	4,349	311
Ghana	58	96	76	76	144	16
Algeria - Algérie	272	366	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	619	1,293	819	819	704	60
Bangladesh	133	102	136	136	243	45
People's Republic of China - République populaire de Chine	2,975	1,328	219	219	661	-
Japan - Japon	1,369	1,259	1,311	1,311	1,242	99
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,303	5,370	3,646	3,646	4,166	273
New Zealand - Nouvelle-Zélande	43	78	58	58	69	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	48	84	58	58	69	-
Brazil - Brésil	1,065	606	204	204	114	-
Colombia - Colombie	460	597	443	443	405	68
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,367	2,481	1,587	1,587	1,732	272
Cuba	56	101	69	69	52	18
Mexico - Mexique	632	791	676	676	814	75
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	896	1,291	1,176	1,176	1,422	103
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,398	1,295	1,380	1,380	1,158	107
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	15,224	15,602	10,676	10,676	14,568	1,255
Durum Wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	271	217	44	44	35	-
Italy - Italie	287	374	273	273	152	30
Switzerland - Suisse	15	20	24	24	35	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	642	660	435	435	258	30
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	33	39	30	30	54	-
Libya - Libye	168	117	-	-	170	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	354	123	54	54	182	-
Algeria - Algérie	1,441	1,948	1,479	1,479	1,453	97
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,673	2,275	1,844	1,844	1,925	124
Japan - Japon	146	184	204	204	197	16
Asia(1) - Total - Asie(1)	162	195	207	207	206	16
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
Venezuela	208	200	248	248	359	17
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	419	466	550	550	588	41
Cuba	6	5	-	-	4	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	20	20	40	40	28	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	364	428	658	658	297	21
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,668	4,205	3,817	3,817	3,537	232
All Wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,892	19,807	14,493	14,493	18,106	1,487

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet		July 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juillet 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.0	2.0	2.9	2.9	1.0	--
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0.8	0.6	0.2	0.2	-	-
Lebanon - Liban	0.7	0.5	0.9	0.9	0.3	--
Jordan - Jordanie	0.1	--	--	--	--	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	13.2	0.8	4.1	4.1	0.7	--
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8.8	2.0	4.2	4.2	0.9	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	14.2	-	--	--	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.1	2.5	1.2	1.2	0.6	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	14.6	13.6	15.5	15.5	14.7	1.0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.2	0.1	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2.7	--	--	--	0.2	-
Bahamas - Iles Bahamas	3.6	3.2	4.0	4.0	4.1	0.2
Barbados - Barbade	0.5	-	--	--	-	-
Cuba	3.0	2.4	1.6	1.6	0.6	-
Jamaica - Jamaïque	1.6	1.6	1.6	1.6	0.8	0.1
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	5.7	0.2	2.3	2.3	0.2	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	19.2	10.4	14.0	14.0	9.2	0.4
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	173.3	159.2	189.0	189.0	179.1	16.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	234.7	188.7	230.0	230.0	205.9	17.6
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	246.6	297.0	416.9	416.9	410.0	72.0
Italy - Italie	500.7	712.2	521.5	521.5	336.1	76.9
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,199.1	1,474.9	1,526.6	1,526.6	1,226.6	158.2
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	103.1	99.2	47.6	47.6	53.7	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,363.7	3,038.0	961.3	961.3	4,531.1	311.5
Algeria - Algérie	1,553.6	2,313.8	1,479.0	1,479.0	1,453.1	96.8
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2,300.8	3,570.1	2,667.6	2,667.6	2,630.0	184.5
People's Republic of China - République populaire de Chine	2,976.3	1,330.9	220.7	220.7	661.2	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,479.7	5,578.7	3,868.0	3,868.0	4,386.9	290.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	48.3	84.1	58.4	58.4	69.0	-
Brazil - Brésil	1,072.7	621.1	213.8	213.8	121.7	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,789.4	2,947.4	2,136.2	2,136.2	2,320.1	312.1
Cuba	51.6	108.8	70.2	70.2	56.3	18.2
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	935.3	1,321.0	1,230.1	1,230.1	1,459.8	103.1
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,935.4	1,882.1	2,227.5	2,227.5	1,634.5	144.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	19,126.9	19,995.4	14,723.3	14,723.3	18,311.7	1,504.3

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,446	1,499	1,592	1,592	1,398
	'000 ac	3,573	3,703	3,933	3,933	3,456
Yield - Rendement	kg/ha	2,460	2,330	2,490	2,490	2,600
	bu./ac - bo./ac	64.9	61.0	65.2	65.2	68.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		570	647	710	710	927
In commercial positions - En positions commerciales		141	162	136	136	161
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		711	809	846	846	1,088
Production		3,583	3,485	3,958	3,958	3,641
Imports - Importations		5	6	3	3	4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,299	4,299	4,807	4,807	4,733
Grain exports - Exportations de céréales		1,256	1,204	1,249	1,249	1,331
Product exports - Exportations de produits des céréales		140	206	267	267	239
Exports - Total - Exportations		1,396	1,409	1,517	1,517	1,570
Human food - Aliments pour humains		165	187	201	201	167
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	-	-
Seed requirements - Besoins en semence		156	171	156	156	153
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	11	31	31	8
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,835	1,675	1,815	1,815	1,778
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,161	2,044	2,202	2,202	2,106
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		743	846	1,088	1,088	1,057
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,299	4,299	4,807	4,807	4,733
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,441	4,700	4,272	4,272	4,069
	'000 ac	10,973	11,614	10,557	10,557	10,055
Yield - Rendement	kg/ha	3,020	2,880	2,970	2,970	3,240
	bu./ac - bo./ac	55.9	53.5	55.3	55.3	60.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,531	1,920	1,700	1,700	1,950
In commercial positions - En positions commerciales		1,093	999	759	759	787
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,624	2,919	2,459	2,459	2,737
Production		13,357	13,527	12,709	12,709	13,196
Imports - Importations		12	35	55	55	33
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,994	16,481	15,223	15,223	15,966
Grain exports - Exportations de céréales		2,950	2,127	1,100	1,100	1,727
Product exports - Exportations de produits des céréales		517	652	595	595	640
Exports - Total - Exportations		3,467	2,779	1,695	1,695	2,367
Human food - Aliments pour humains		7	9	10	10	9
Industrial use - Usage industriel		354	268	365	365	303
Seed requirements - Besoins en semence		412	400	380	380	437
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	6	2	2	5
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		9,283	10,560	10,034	10,034	9,775
Domestic disappearance - Disparition intérieure		10,064	11,243	10,791	10,791	10,528
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,463	2,459	2,737	2,737	3,071
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,994	16,481	15,223	15,223	15,966

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Total(4)			September - July Septembre - juillet	
		1996-97	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,090	1,045	1,118	1,118	1,149
	'000 ac	2,694	2,582	2,764	2,764	2,839
Yield - Rendement	kg/ha	6,920	6,870	8,010	8,010	7,970
	bu./ac - bo./ac	110.2	109.5	127.5	127.5	127.0
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		160	200	250	250	225
Ontario		290	450	400	400	420
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		450	650	650	650	645
Commercial positions - Positions commerciales		271	320	242	242	240
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		721	970	892	892	885
Production:						
Québec		2,300	2,180	2,690	2,690	3,025
Ontario		5,080	4,826	6,020	6,020	5,868
Production - Canada(1) - Total		7,542	7,180	8,952	8,952	9,161
Imports - Total - Importations		796	1,472	892	733	845
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		9,058	9,621	10,737	10,578	10,892
Grain exports(2) - Exportations de céréales(2)		316	118	828	816	219
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,529	1,705	1,845	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		29	30	31	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,214	6,876	7,149	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,772	8,611	9,025	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		650	650	645	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		320	242	240	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		970	892	885	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		9,058	9,621	10,737	..	..

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r 1999-00p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	167	162	204	169
	'000 ac	413	401	503	417
Yield - Rendement	kg/ha	1,980	1,980	1,960	2,290
	bu./ac - bo./ac	31.5	31.4	31.2	36.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		31	25	31	120
In commercial positions - En positions commerciales		43	27	32	46
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		75	52	63	166
Production		332	320	398	387
Imports - Importations		--	--	--	4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		406	372	461	557
Grain exports - Exportations de céréales		161	139	80	85
Product exports - Exportations de produits des céréales		--	--	--	--
Exports - Total - Exportations		161	139	80	85
Human food - Aliments pour humains		14	13	12	13
Industrial use - Usage industriel		46	34	45	55
Seed requirements - Besoins en semence		18	21	18	16
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	4	2	3
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		92	98	139	223
Domestic disappearance - Disparition intérieure		175	171	215	310
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		71	63	166	162
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		406	372	461	557
Coarse grains - Total(3) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,133	2,592	2,441	2,997
In commercial positions - En positions commerciales		1,277	1,188	927	994
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		3,410	3,780	3,368	3,991
Production		17,272	17,332	17,064	17,224
Imports - Importations		17	40	59	41
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		20,699	21,152	20,491	21,256
Grain exports - Exportations de céréales		4,366	3,469	2,429	3,143
Product exports - Exportations de produits des céréales		657	858	862	879
Exports - Total - Exportations		5,024	4,327	3,292	4,021
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		586	512	633	546
Seed requirements - Besoins en semence		587	592	555	605
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		16	21	35	17
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		11,211	12,333	11,987	11,777
Domestic disappearance - Disparition intérieure		12,399	13,457	13,209	12,945
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3,277	3,368	3,991	4,290
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		20,699	21,152	20,491	21,256

(1) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(2) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne des grains.

(3) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

(4) September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	1,280 3,162	1,356 3,350	1,437 3,550	1,437 3,550	1,246 3,080
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,500 65.3	2,300 60.4	2,480 65.0	2,480 65.0	2,610 68.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		535	610	680	680	880
Production		3,184	3,118	3,559	3,559	3,253
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,719	3,728	4,239	4,239	4,133
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,752	1,664	1,917	1,917	1,883
Seed requirements - Besoins en semence		138	152	138	138	134
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,258	1,232	1,304	1,304	1,265
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		571	680	880	880	850
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,719	3,728	4,239	4,239	4,133
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,087 10,100	4,350 10,750	3,921 9,690	3,921 9,690	3,743 9,250
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	3,000 55.9	2,850 52.9	2,960 55.0	2,960 55.0	3,240 60.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,415	1,800	1,550	1,550	1,800
Production		12,292	12,386	11,603	11,603	12,145
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		13,707	14,186	13,153	13,153	13,945
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		13,707	5,194	4,161	4,161	4,750
Seed requirements - Besoins en semence		374	362	344	344	402
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,867	7,081	6,847	6,847	6,712
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,405	1,550	1,800	1,800	2,080
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		13,707	14,186	13,153	13,153	13,945

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	147 364	140 345	178 440	178 440	142 350
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,940 30.8	1,910 30.4	1,890 30.1	1,890 30.1	2,240 35.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		31	25	31	31	120
Production		286	267	337	337	317
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		317	292	368	368	437
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		214	198	163	163	167
Seed requirements - Besoins en semence		14	16	13	13	10
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		56	46	71	71	130
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		33	31	120	120	130
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		317	292	368	368	437
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,981	2,435	2,261	2,261	2,800
Production		15,762	15,772	15,499	15,499	15,714
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		17,743	18,207	17,760	17,760	18,514
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		15,674	7,055	6,242	6,242	6,800
Seed requirements - Besoins en semence		525	530	495	495	547
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		7,181	8,360	8,222	8,222	8,107
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,009	2,261	2,800	2,800	3,060
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		17,743	18,207	17,760	17,760	18,514

(1) Includes oats, barley and rye.
(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - July				July
			Août - juillet				2000p
	1996-97	1997-98	1998-99	1997-98	1998-99r	1999-00p	Juillet 2000p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	715	482	633	482	633	692	35
Barley - Orge	868	576	466	576	466	381	50
Rye(2) - Seigle(2)	59	53	77	53	77	67	4
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,642	1,111	1,177	1,111	1,177	1,141	89
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	6,741	5,839	5,810	5,839	5,810	5,643	481
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	1,066	745	978	745	978	939	68
Barley - Orge	3,317	2,626	2,199	2,626	2,199	2,521	238
Rye(2) - Seigle(2)	84	100	51	100	51	63	4
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	4,467	3,471	3,229	3,471	3,229	3,523	310
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	20,556	18,718	16,881	18,718	16,881	18,497	2,078
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	515	437	306	437	306	251	17
Barley - Orge	2,865	1,992	1,495	1,992	1,495	1,848	120
Rye(2) - Seigle(2)	49	45	35	45	35	36	1
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,430	2,474	1,836	2,474	1,836	2,136	139
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,484	10,404	10,269	10,404	10,269	11,894	991
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	2,311	1,678	1,943	1,678	1,943	1,898	121
Barley - Orge	7,086	5,250	4,205	5,250	4,205	4,785	412
Rye(2) - Seigle(2)	193	198	164	198	164	167	10
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	9,589	7,126	6,311	7,126	6,311	6,850	542
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	38,925	35,111	33,153	35,111	33,153	36,246	3,564
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	2,312	1,681	1,945	1,681	1,945	1,902	121
Barley - Orge	7,086	5,261	4,210	5,261	4,210	4,793	412
Rye(2) - Seigle(2)	193	198	167	198	167	174	10
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	9,592	7,140	6,322	7,140	6,322	6,869	543
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	39,409	35,363	33,408	35,363	33,408	36,632	3,564

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non autorisées aux Etats-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet		July 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juillet 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	-	0.9	0.9	2.9	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	29.4	35.3	33.7	33.7	21.9	1.3
Asia(1) - Total - Asie(1)	30.0	35.3	33.7	33.7	25.7	1.3
Colombia - Colombie	1.2	0.9	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	10.5	0.9	13.9	13.9	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	3.2	3.8	6.4	6.4	6.7	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,230.0	1,154.3	1,179.7	1,179.7	1,287.3	74.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,267.5	1,194.3	1,234.7	1,234.7	1,322.5	75.7
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	6.0	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	10.3	-	-	-	4.0	-
Iran	105.3	105.8	-	-	-	-
Israel - Israël	22.9	-	-	-	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	509.6	387.1	-	-	160.2	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	601.2	523.4	-	-	200.3	5.5
Africa(1) - Total - Afrique(1)	19.1	14.6	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	417.0	561.7	291.3	291.3	428.4	-
Japan - Japon	642.0	254.1	183.2	183.2	376.1	42.9
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,097.7	834.5	474.5	474.5	825.5	42.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	34.1	-	-	-	3.3	-
Colombia - Colombie	69.8	-	-	-	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	94.3	13.8	-	-	-	-
Mexico - Mexique	34.9	54.1	62.0	62.0	99.0	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	29.1	54.1	62.0	62.0	99.0	-
North America - Total - Amérique du Nord	1,099.0	686.6	563.3	563.3	594.6	43.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,949.5	2,127.0	1,099.8	1,099.8	1,726.6	91.9

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)		September - July			July 2000 Juillet 2000
			Septembre - juillet			
	1996-97	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	-	416.5	416.5	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12.3	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	-	-	-	-	-	-
Cuba	35.1	-	32.4	32.4	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	35.1	-	32.4	32.4	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	269.1	117.6	378.8	367.2	218.6	22.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	316.4	117.6	827.7	816.0	218.6	22.4
	Average 1993-94 1997-98	Total		August - July		July 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juillet 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle						
Belgium - Belgique	1.5	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	1.1	-	-	-	-	-
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.5	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	59.9	17.5	1.6	1.6	1.4	-
Korea, South - Corée du Sud	2.1	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	60.3	17.5	1.6	1.6	1.4	-
Australia - Australie	7.8	11.2	-	-	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	7.8	11.2	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	96.1	109.9	78.5	78.5	83.8	3.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	160.5	138.6	80.1	80.1	85.1	3.1

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average		August - July			July 2000 Juillet 2000
	1993-94		Août - juillet			
	1997-98	Total	1998-99r	1998-99	1999-00	
	Moyenne	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juillet 2000
	1993-94	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juillet 2000
	1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juillet 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oat Products - Produits d'avoine	76.7	112.8	146.6	146.6	130.9	10.5
Malt	387.4	488.6	445.7	445.7	479.4	58.2

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Flaxseed(4) - Lin(4)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	680	834	858	858	793
	'000 ac	1,681	2,060	2,120	2,120	1,960
Yield - Rendement	kg/ha	1,300	1,230	1,260	1,260	1,320
	bu./ac - bo./ac	20.9	18.5	20.1	20.1	21.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		65	55	5	5	105
In commercial positions - En positions commerciales		95	50	36	36	46
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		160	105	41	41	151
Production		916	1,029	1,081	1,081	1,049
Imports - Importations		1	1	5	5	2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,077	1,135	1,127	1,127	1,202
Grain exports - Exportations de céréales		776	918	727	727	568
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		776	918	727	727	568
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		33	38	35	35	25
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1	2	43	43	2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		183	176	249	249	253
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		118	41	151	151	381
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,077	1,135	1,127	1,127	1,202
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,694	4,870	5,429	5,429	5,564
	'000 ac	11,599	12,033	13,415	13,415	13,750
Yield - Rendement	kg/ha	1,320	1,310	1,410	1,410	1,580
	bu./ac - bo./ac	23.5	23.4	25.1	25.1	28.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		225	320	102	102	413
In commercial positions - En positions commerciales		416	243	261	261	220
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		641	563	363	363	633
Production		6,129	6,393	7,643	7,643	8,798
Imports - Importations		81	141	157	157	124
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,851	7,097	8,164	8,164	9,555
Grain exports - Exportations de céréales		3,109	2,964	3,900	3,900	3,885
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		3,109	2,964	3,900	3,900	3,885
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		2,682	3,239	3,062	3,062	2,983
Seed requirements - Besoins en semence		36	40	40	40	36
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		3	4	146	146	3
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		446	488	382	382	583
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,168	3,770	3,631	3,631	3,605
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		574	363	633	633	2,066
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,851	7,097	8,164	8,164	9,555

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

		Total(3)		September - July		
				Septembre - juillet		
		1996-97	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Soybeans - Soya						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	862	1,060	980	980	1,004
	'000 ac	2,130	2,619	2,422	2,422	2,481
Yield - Rendement	kg/ha	2,520	2,580	2,790	2,790	2,770
	bu./ac - bo./ac	37.4	38.4	41.5	41.5	41.2
metric tonnes - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		14	18	21	21	70
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		150	62	167	167	167
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		164	80	188	188	237
Production		2,170	2,738	2,737	2,737	2,781
Imports - Importations		232	149	254	234	427
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,566	2,966	3,179	3,159	3,445
Grain exports - Exportations de céréales		478	769	868	851	926
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		478	769	868	851	926
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		71	66	67	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,008	2,009	2,069	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		80	188	237	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,566	2,966	3,179	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

(4) Flaxseed includes solin only between 1992-93 and 1997-98.

(4) Le lin comprend le solin seulement entre 1992-93 et 1997-98.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average 1993-94 1997-98 Moyenne 1993-94 1997-98	Total		August - July		July 2000p Juillet 2000p
				Août - juillet		
		1997-98	1998-99	1998-99	1999-00	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	2,682	3,239	3,062	3,062	2,983	205
Oil produced - Huile produite	1,126	1,364	1,283	1,283	1,243	86
Meal produced - Tourteaux produits	1,656	2,004	1,940	1,940	1,858	127

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Flaxseed(1) - Lin(1)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	680 1,681	834 2,060	858 2,120	858 2,120	793 1,960
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,300 20.9	1,230 18.5	1,260 20.1	1,260 20.1	1,320 21.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		65	55	5	5	105
Production		916	1,029	1,081	1,081	1,049
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		981	1,084	1,086	1,086	1,154
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		807	909	841	841	697
Seed requirements - Besoins en semence		33	38	35	35	25
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		101	132	105	105	192
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		40	5	105	105	240
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		981	1,084	1,086	1,086	1,154
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,633 11,449	4,816 11,900	5,354 13,230	5,354 13,230	5,484 13,550
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,320 23.5	1,310 23.4	1,400 25.0	1,400 25.0	1,580 28.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		225	320	100	100	410
Production		6,036	6,305	7,507	7,507	8,655
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,261	6,625	7,607	7,607	9,065
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,538	6,135	6,833	6,833	6,941
Seed requirements - Besoins en semence		36	39	40	40	35
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		464	351	324	324	688
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		223	100	410	410	1,400
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,261	6,625	7,607	7,607	9,065

(1) Flaxseed includes solin only between 1992-93 and 1997-98. - Le lin comprend le solin seulement entre 1992-93 et 1997-98.

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - July			July	
			Août - juillet			2000p	
	1996-97	1997-98	1998-99	1997-98	1998-99r	1999-00p	Juillet 2000p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	337	369	301	369	301	217	20
Canola(2)	997	1,412	1,580	1,412	1,580	1,375	114
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,334	1,781	1,881	1,781	1,881	1,592	134
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	6,741	5,839	5,810	5,839	5,810	5,643	481
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	386	508	515	508	515	452	28
Canola(2)	1,928	2,613	2,890	2,613	2,890	2,929	254
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,314	3,121	3,405	3,121	3,405	3,381	281
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	20,556	18,718	16,881	18,718	16,881	18,497	2,078
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	18	31	26	31	26	27	2
Canola(2)	1,758	2,110	2,363	2,110	2,363	2,638	184
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,776	2,141	2,389	2,141	2,389	2,665	185
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,484	10,404	10,269	10,404	10,269	11,894	991
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	741	909	841	909	841	697	49
Canola(2)	4,708	6,154	6,889	6,154	6,889	7,002	554
Oilseeds - Total - Oléagineux	5,449	7,063	7,731	7,063	7,731	7,699	603
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	38,925	35,111	33,153	35,111	33,153	36,246	3,564
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	741	909	841	909	841	697	49
Canola(2,5)	4,710	6,158	6,904	6,158	6,904	7,012	554
Oilseeds - Total - Oléagineux	5,451	7,066	7,745	7,066	7,745	7,709	603
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	39,409	35,363	33,408	35,363	33,408	36,632	3,564

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets. Flaxseed includes solin except in 1998-99 and 1999-00.

(2) Comprend les livraisons non agréées aux États-Unis. Le lin inclut le solin sauf en 1998-99 et 1999-00.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total	August - July Août - juillet			July 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juillet 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed(2) - Lin(2)						
Belgium - Belgique	339.0	369.1	318.9	318.9	281.3	47.8
Germany - Allemagne	41.9	58.6	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	87.8	115.2	81.1	81.1	38.4	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	488.7	594.4	436.5	436.5	319.7	47.8
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	6.0	17.8	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	5.0	10.2	21.3	21.3	32.9	12.0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	0.1	0.1	-	-	-	-
Japan - Japon	78.5	64.1	72.1	72.1	62.5	2.7
Korea South - Corée du Sud	7.7	2.6	4.2	4.2	4.2	1.1
Asia(1) - Total - Asie(1)	92.7	66.9	103.2	103.2	66.8	3.8
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.5	0.4	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.7	0.6	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1.0	1.1	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	184.7	226.3	166.4	166.4	148.7	14.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	775.6	917.7	727.4	727.4	568.1	77.7
Canola						
Belgium - Belgique	173.8	1.3	0.5	0.5	0.5	-
Denmark - Danemark	49.6	-	-	-	-	-
France	129.5	-	-	-	-	-
Germany - Allemagne	175.6	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	110.6	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	3.7	-	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	63.3	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	494.7	1.3	0.5	0.5	0.5	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	14.3	10.1	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	10.2	10.2	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	33.7	18.4	8.0	8.0	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	181.2	110.1	1,269.2	1,269.2	1,211.1	51.9
Japan - Japon	1,711.9	1,829.4	1,814.5	1,814.5	1,800.9	146.9
Korea South - Corée du Sud	5.0	-	1.0	1.0	21.9	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,794.5	1,939.4	3,084.7	3,084.7	3,033.9	198.8
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	481.5	593.0	529.2	529.2	570.1	20.7
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	481.5	593.0	529.2	529.2	570.1	20.7
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	317.4	391.2	277.7	277.7	280.1	27.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,109.3	2,963.7	3,900.1	3,900.1	3,884.5	246.7

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Flaxseed includes solin only between 1992-93 and 1997-98 - Le lin comprend le solin seulement entre 1992-93 et 1997-98.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)			September - July		July
				Septembre - juillet		2000
	1996-97	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juillet
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	43,435	61,102	9,171	9,133	5,068	2,940
France	7,053	758	693	693	18,987	76
Germany - Allemagne	8,154	17,194	73,085	73,003	43,394	20
Netherlands - Pays-Bas	29,565	87,692	96,642	96,525	36,087	497
Norway - Norvège	144,127	159,000	-	-	-	-
Portugal	-	58,465	19,713	19,713	-	-
Spain - Espagne	35,492	34,759	91,408	91,386	18,334	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	282,561	432,484	354,990	354,711	171,234	3,532
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	76	652	233	213	439	19
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	580	9,161	151,582	151,483	209,828	96
Africa(1) - Total - Afrique(1)	142	4	69	48	129	-
Hong Kong	31,082	24,515	27,833	25,289	24,489	1,801
Japan - Japon	62,154	63,395	76,094	73,665	175,186	5,231
Malaysia - Malaisie	18,843	20,879	82,534	79,949	98,816	1,521
Singapore - Singapour	18,297	15,429	15,712	14,521	12,895	1,059
Asia(1) - Total - Asie(1)	144,765	139,000	256,669	246,178	428,305	9,971
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	292	57	95	95	89	19
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	4	51,759	84	84	-	-
Mexico - Mexique	-	21	-	-	-	-
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	-	6	4	4	3	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,243	1,021	2,622	2,622	3,413	220
United States - États-Unis	48,115	134,706	101,701	95,135	112,385	10,577
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	48,115	134,706	101,701	95,135	112,385	10,577
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	477,778	768,844	868,043	850,570	925,822	24,434

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year.

(2) Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		August - July Août - juillet		July 2000	Total	
	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Juillet 2000	1997-98	1998-99r
metric tonnes - tonnes métriques							
Canola oil						Linseed oil	
Huile de canola						Huile de lin	
1	United Kingdom	-	-	-	-	2,003	100
2	Netherlands	-	-	-	-	-	-
3	Total Western Europe	-	-	-	18	2,003	132
4	Total Eastern Europe	126	526	526	62	-	-
5	Ethiopia	140	-	-	109	-	-
6	Somalia	-	-	-	-	-	-
7	Sudan	-	-	-	-	-	-
8	Total Middle East	348	544	544	10,334	15	-
9	Kenya	-	-	-	-	-	-
10	Algeria	-	-	-	-	-	-
11	Morocco	-	-	-	-	-	-
12	Total Africa	1,389	1,132	1,132	491	12	-
13	Hong Kong	156,086	94,639	94,639	28,840	-	-
14	India	14,616	115	115	-	-	-
15	Pakistan	335	67	67	-	-	-
16	People's Republic of China	71,190	21,613	21,613	15,431	2,076	-
17	Japan	31,392	8,224	8,224	2,098	307	-
18	Korea South	101,850	38,561	38,561	12,297	-	1,300
19	Taiwan	24,057	26,169	26,169	21,877	124	-
20	Total Asia	406,446	250,785	250,785	84,821	2,635	1,304
21	New Zealand	150	234	234	43	-	-
22	Total Oceania	360	461	461	182	10	-
23	Colombia	-	-	-	-	-	-
24	Peru	1,698	-	-	-	-	-
25	Total South America	1,853	4,009	4,009	22	-	-
26	Haiti	-	69	69	-	-	-
27	Nicaragua	-	2,753	2,753	33	-	-
28	Total Central America and Antilles	9,779	9,054	9,054	3,337	2,403	-
29	United States	418,816	409,573	409,573	456,193	34,432	3,884
30	Total North America	418,816	409,573	409,573	456,193	34,432	3,884
31	TOTAL EXPORTS	839,117	676,084	676,084	555,460	39,483	7,215
Canola meal						Linseed meal	
Tourteaux de canola						Tourteaux de graine de lin	
32	Belgium	-	6,594	6,594	-	10,638	9,278
33	United Kingdom	-	-	-	-	-	1,000
34	Ireland	9,479	18,916	18,916	21,322	-	-
35	Total Western Europe	19,979	25,510	25,510	39,122	10,638	10,278
36	Total Middle East	-	34	34	-	-	-
37	Total Africa	-	-	-	-	-	-
38	Indonesia	11,112	-	-	-	-	-
39	Japan	26,321	23,766	23,766	1,034	-	-
40	Korea, South	49,763	56,238	56,238	-	-	-
41	Taiwan	839	10,682	10,682	16,459	-	-
42	Total Asia	175,996	98,718	98,718	19,306	-	-
43	Total Oceania	-	-	-	-	-	-
44	Total South America	-	-	-	-	-	-
45	Total Central America and Antilles	-	-	-	883	880	-
46	United States	1,223,117	1,134,534	1,134,534	1,065,602	87,062	9,250
47	Total North America	1,223,117	1,134,534	1,134,534	1,065,602	87,062	9,250
48	TOTAL EXPORTS	1,419,093	1,258,796	1,258,796	1,124,913	87,942	19,888

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - July Août - juillet		July 2000 Juillet 2000	Total		August - July Août - juillet		July 2000 Juillet 2000	Destination	No.
1998-99	1999-00		1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00			
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya						
100	96	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
132	96	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	323	-	Total Europe orientale	4
-	-	-	-	56	56	85	-	Ethiopie	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6
-	-	-	-	112	112	-	-	Soudan	7
-	-	-	-	194	194	85	-	Total Moyen-Orient	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	11
-	-	-	116	925	925	318	-	Total Afrique	12
-	-	-	3,293	-	-	-	-	Hong-Kong	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	14
-	-	-	1,642	-	-	-	-	Pakistan	15
-	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	16
-	25	-	-	-	-	-	-	Japon	17
-	-	-	21	-	-	-	-	Corée du Sud	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	19
-	25	-	4,956	13	13	18	-	Total Asie	20
-	35	-	27	22	22	-	-	Nouvelle-Zélande	21
-	35	-	27	22	22	-	-	Total Océanie	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	24
-	-	-	-	-	-	226	-	Total Amérique du Sud	25
-	-	-	-	51	51	-	-	Haïti	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	27
-	-	-	1,623	51	51	94	-	Total Amérique centrale et Antilles	28
4,858	5,898	548	25,942	35,734	35,734	34,079	3,164	États-Unis	29
4,858	5,898	548	25,942	35,734	35,734	34,079	3,164	Total Amérique du Nord	30
4,990	6,054	548	32,664	36,938	36,938	35,143	3,164	EXPORTATIONS TOTALES	31
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya						
9,278	20,716	3,195	-	-	-	-	-	Belgique	32
1,000	-	-	27,096	-	-	-	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	29,368	3,900	3,900	23,302	-	Irlande	34
10,278	30,228	6,389	56,464	3,900	3,900	23,302	-	Total Europe occidentale	35
-	-	-	496	496	496	10,288	-	Total Moyen-Orient	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	37
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	40
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	41
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Asie	42
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	43
-	-	-	-	2,612	2,612	-	-	Total Amérique du Sud	44
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
1,467	963	110	16,070	24,503	24,503	34,636	1,197	États-Unis	46
1,467	963	110	16,070	24,503	24,503	34,636	1,197	Total Amérique du Nord	47
11,745	31,191	6,499	73,030	31,511	31,511	68,226	1,197	EXPORTATIONS TOTALES	48

SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99 1999-00p	
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	87.3	87.7	93.9	93.9	149.9
	'000 ac	215.8	217.1	232.1	232.1	370.5
Yield - Rendement	kg/ha	1,800.0	1,830.0	1,970.0	1,970.0	1,900.0
	cwt/ac	16.3	16.3	17.6	17.6	16.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		159.6	160.5	185.1	185.1	284.5
Imports(1) - Importations(1)		20.1	19.6	68.9	68.9	41.3
Exports(1) - Exportations(1)		132.2	126.9	192.6	192.6	250.7
Canary Seed - Alpeste des Canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	164.3	113.3	208.4	208.4	145.7
	'000 ac	406.0	280.0	515.0	515.0	360.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,100.6	1,020.0	1,130.0	1,130.0	1,140.0
	lbs/ac	981.6	905.0	1,007.0	1,007.0	1,016.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		184.5	115.0	235.3	235.3	166.0
Imports(1) - Importations(1)		0.3	--	0.1	0.1	0.2
Exports(1) - Exportations(1)		133.0	133.3	136.4	136.4	154.6
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	..	80.0	80.0	65.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	..	30.0	30.0	25.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	..	110.0	110.0	90.0
Dry Peas - Pois secs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	662.0	847.7	1,078.5	1,078.5	835.1
	'000 ac	1,636.0	2,095.0	2,665.0	2,665.0	2,064.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,080.0	2,080.0	2,170.0	2,170.0	2,700.0
	bu./ac - bo./ac	30.8	30.9	32.2	32.2	40.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		1,360.2	1,762.3	2,336.8	2,336.8	2,251.9
Imports(1) - Importations(1)		8.9	12.0	10.0	10.0	11.7
Exports(1) - Exportations(1)		918.7	1,115.5	1,705.0	1,705.0	994.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	..	235.0	235.0	215.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	..	140.0	140.0	185.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	..	375.0	375.0	400.0
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13.8	15.0	14.4	14.4	13.2
	'000 ac	34.2	37.2	35.7	35.7	32.7
Yield - Rendement	kg/ha	1,140.0	1,100.0	1,030.0	1,030.0	950.0
	bu./ac - bo./ac	20.9	20.4	19.0	19.0	17.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		16.0	16.5	14.8	14.8	12.5
Imports(1) - Importations(1)		0.6	0.8	2.7	2.7	1.1
Exports(1) - Exportations(1)		8.2	9.1	7.1	7.1	7.6

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99 1999-00p	
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	259.2	292.2	279.1	279.1	273.0
	'000 ac	640.6	722.0	690.0	690.0	675.0
Yield - Rendement	kg/ha	981.4	830.0	850.0	850.0	1,120.0
	lbs/ac	875.2	743.0	763.0	763.0	1,001.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		250.7	243.4	238.6	238.6	306.4
Imports(1) - Importations(1)		0.6	1.6	1.1	1.1	1.3
Exports(1) - Exportations(1)		188.1	166.0	162.0	162.0	136.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	..	10.0	10.0	40.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	..	40.0	40.0	75.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	..	50.0	50.0	115.0
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	58.0	50.6	68.8	68.8	78.9
	'000 ac	143.4	125.0	170.0	170.0	195.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,353.2	1,290.0	1,630.0	1,630.0	1,540.0
	lbs/ac	1,208.0	1,148.0	1,450.0	1,450.0	1,378.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		76.3	65.1	111.8	111.8	121.9
Imports(1) - Importations(1)		14.3	11.8	17.0	17.0	18.9
Exports(1) - Exportations(1)		45.1	44.6	43.1	43.1	48.5
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	..	-	-	35.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	..	4.0	4.0	6.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	..	4.0	4.0	41.0
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	334.7	329.0	371.4	371.4	496.6
	'000 ac	827.2	813.0	918.0	918.0	1,227.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,205.6	1,150.0	1,290.0	1,290.0	1,460.0
	lbs/ac	1,075.6	1,027.0	1,152.0	1,152.0	1,301.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		402.5	378.8	479.8	479.8	723.8
Imports(1) - Importations(1)		3.3	4.3	7.1	7.1	9.6
Exports(1) - Exportations(1)		285.5	348.4	371.7	371.7	470.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	..	25.0	25.0	25.0
In commercial positions - En positions commerciales		..	..	35.0	35.0	55.0
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	..	60.0	60.0	80.0
Chickpeas - Pois chiches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2.1	10.4	38.4	38.4	131.5
	'000 ac	5.1	25.6	95.0	95.0	325.0
Yield - Rendement	kg/ha	278.8	1,390.0	1,330.0	1,330.0	1,420.0
	lbs/ac	249.2	1,246.0	1,182.0	1,182.0	1,270.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		14.5	14.5	50.9	50.9	187.2
Imports(1) - Importations(1)		3.2	3.2	2.3	2.3	4.7
Exports(1) - Exportations(1)		0.9	2.6	13.7	13.7	53.9

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet		July 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00(2)	Juillet 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	146,394	36,059	89,447	89,447	25,143	17
Italy - Italie	12,221	11,412	10,699	10,699	18,977	-
Netherlands - Pays-Bas	42,173	9,069	26,634	26,634	18,740	39
Spain - Espagne	237,708	343,013	431,050	431,050	395,654	-
United Kingdom - Royaume-Uni	4,392	734	724	724	756	43
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	509,764	438,548	588,794	588,794	502,301	170
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	356	-	661	661	2,757	-
Iran	4,575	-	298	298	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	16,194	15,088	20,925	20,925	15,664	1,591
Algeria - Algérie	4,917	512	6,466	6,466	4,555	405
South Africa - Afrique du Sud	6,186	3,841	661	661	6,041	1,056
Africa(1) - Total - Afrique(1)	15,241	7,740	24,809	24,809	21,293	2,424
India - Inde	87,882	175,208	381,637	381,637	92,679	555
Japan - Japon	24,964	64,780	13,187	13,187	7,196	430
Malaysia - Malaisie	2,076	319	28,492	28,492	897	42
Philippines - Philippines	5,271	4,978	7,600	7,600	4,711	107
Taiwan	6,341	7,297	9,008	9,008	7,446	322
Thailand - Thaïlande	893	552	813	813	892	42
Asia(1) - Total - Asie(1)	200,618	394,890	700,088	700,088	262,178	14,191
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	241	16	41,674	41,674	29,338	4,966
Colombia - Colombie	25,987	35,596	32,164	32,164	34,242	5,569
Ecuador - Équateur	4,690	3,598	7,815	7,815	6,647	808
Peru - Pérou	6,229	10,056	19,659	19,659	10,353	917
Venezuela	15,410	16,477	14,114	14,114	13,710	292
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	65,736	77,030	90,072	90,072	87,682	9,569
Mexico - Mexique	4,221	6,013	7,136	7,136	7,008	-
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4,757	3,599	3,503	3,503	3,064	192
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	82,738	151,615	214,889	214,889	50,002	269
United States - États-Unis	27,898	30,595	23,121	23,121	23,531	1,416
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,898	30,595	23,121	23,121	23,531	1,416
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	918,666	1,115,522	1,705,034	1,705,034	994,744	34,596
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	128	128	1,260	1,260	4,712	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	158	459	2,356	2,356	8,976	43
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	64	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	32	43	1,497	1,497	3,621	65
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	86	150	2,213	2,213	10,672	108
Africa(1) - Total - Afrique(1)	21	21	256	256	1,526	-
Bangladesh	-	-	1,773	1,773	6,283	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	174	86	6,546	6,546	27,375	3,473
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	21	21	80	-
Colombia - Colombie	831	831	658	658	955	105
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	307	1,001	786	786	2,226	340
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	11	21	291	291	440	43
United States - États-Unis	390	848	1,187	1,187	2,528	97
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	390	848	1,187	1,187	2,528	97
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	912	2,586	13,656	13,656	53,887	4,103

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet		July 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00(2)	Juillet 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	17,799	12,591	12,866	12,866	15,839	275
France	15,534	12,162	13,206	13,206	14,502	164
Germany - Allemagne	13,036	18,348	13,033	13,033	13,298	614
Greece - Grèce	9,139	9,345	9,497	9,497	6,683	22
Italy - Italie	15,367	14,657	15,484	15,484	15,234	260
Netherlands - Pays-Bas	8,654	5,299	3,631	3,631	3,858	22
Spain - Espagne	32,012	27,736	20,908	20,908	18,468	235
Sweden - Suède	397	123	190	190	195	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,769	2,317	1,778	1,778	4,910	21
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	116,435	108,101	97,151	97,151	96,846	1,633
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,243	4,053	2,732	2,732	3,053	21
Israel - Israël	2,390	2,006	1,404	1,404	1,071	-
Lebanon - Liban	2,407	3,899	4,183	4,183	3,165	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	17,280	33,923	44,225	44,225	127,137	8,628
Mauritius - Maurice	1,099	676	453	453	795	43
Morocco - Maroc	6,783	4,537	13,057	13,057	22,787	726
Africa(1) - Total - Afrique(1)	36,192	43,886	73,214	73,214	83,554	4,529
India	730	1,916	11,209	11,209	8,030	251
Korea South - Corée du Sud	1,009	2,720	-	-	-	-
Pakistan	295	945	7,135	7,135	4,104	138
Sri Lanka	2,175	2,649	2,032	2,032	4,364	2,083
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,653	9,167	23,867	23,867	17,159	2,580
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	448	281	64	64	298	-
Brazil - Brésil	7,670	12,434	6,354	6,354	8,580	299
Colombia - Colombie	33,689	46,274	40,090	40,090	49,826	7,169
Ecuador - Équateur	9,064	8,540	11,851	11,851	10,386	1,203
Peru - Pérou	8,375	11,318	7,820	7,820	11,423	958
Venezuela	12,075	15,086	12,734	12,734	15,082	382
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	87,024	110,356	94,283	94,283	113,711	11,372
Costa Rica	249	159	268	268	441	-
Mexico - Mexique	9,024	13,508	11,848	11,848	16,990	94
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	17,167	24,717	27,682	27,682	25,708	668
United States - États-Unis	6,077	13,949	8,471	8,471	3,199	61
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	6,089	13,949	8,471	8,471	3,199	61
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	285,532	348,431	371,688	371,688	470,665	29,492
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	329	450	51	51	483	-
Germany - Allemagne	304	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2,166	1,853	528	528	838	93
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	65	65	-	-	19	-
Japan - Japon	4,674	5,802	5,327	5,327	4,485	406
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,674	5,802	5,327	5,327	4,850	406
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	18	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	90	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	12	-	-	-	-	-
United States - États-Unis	1,317	1,424	1,286	1,286	1,882	282
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,317	1,424	1,286	1,286	1,882	282
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	8,221	9,144	7,142	7,142	7,589	781

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet		July 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00(2)	Juillet 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	25,845	30,416	29,107	29,107	33,665	-
Denmark - Danemark	277	227	147	147	92	29
France	4,554	2,012	818	818	1,259	-
Germany - Allemagne	8,139	9,922	4,494	4,494	75	14
Netherlands - Pays-Bas	8,681	6,951	10,396	10,396	10,023	20
Switzerland - Suisse	9,520	7,658	3,973	3,973	1,365	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,142	1,156	1,355	1,355	1,764	17
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	59,647	59,999	51,764	51,764	49,198	100
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	62	86	45	45	15	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	569	676	482	482	511	81
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	853	937	715	715	766	119
Africa(1) - Total - Afrique(1)	318	387	286	286	328	-
Bangladesh	47,605	28,003	38,368	38,368	17,770	-
Japan - Japon	10,531	9,770	7,474	7,474	8,880	999
Korea South - Corée du Sud	1,644	718	934	934	897	112
Asia(1) - Total - Asie(1)	63,620	40,817	55,920	55,920	32,788	1,450
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	396	201	353	353	149	-
Brazil - Brésil	348	326	262	262	253	20
Colombia - Colombie	93	115	63	63	18	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,606	1,898	1,990	1,990	1,313	115
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	271	313	239	239	398	-
United States - États-Unis	61,361	61,373	50,691	50,691	51,753	4,040
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	61,361	61,373	50,691	50,691	51,753	4,040
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	188,110	166,011	162,003	162,003	136,708	5,825
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	27,493	32,258	20,713	20,713	39,622	6,450
Germany - Allemagne	3,377	4,159	1,998	1,998	20	-
Greece - Grèce	1,091	724	1,151	1,151	303	43
Italy - Italie	4,221	1,137	1,213	1,213	4,249	317
Netherlands - Pays-Bas	8,250	10,383	5,544	5,544	4,899	1,050
Spain - Espagne	7,860	5,159	11,768	11,768	10,928	121
United Kingdom - Royaume-Uni	1,184	525	2,522	2,522	1,540	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	57,736	57,884	50,445	50,445	65,142	8,089
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	54	68	21	21	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,427	1,310	1,658	1,658	1,893	137
Africa(1) - Total - Afrique(1)	575	519	1,924	1,924	2,406	128
Japan - Japon	1,724	1,506	1,436	1,436	881	121
Taiwan	1,023	661	709	709	895	64
Asia(1) - Total - Asie(1)	3,487	2,351	2,228	2,228	2,060	344
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,556	851	100	100	-	-
Brazil - Brésil	17,172	17,087	18,304	18,304	14,001	1,399
Chile - Chili	2,134	2,643	1,781	1,781	3,768	285
Colombia - Colombie	2,062	2,507	2,026	2,026	3,054	106
Venezuela	3,479	4,135	3,089	3,089	4,935	192
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	26,314	27,372	26,255	26,255	27,298	1,982
Mexico - Mexique	23,971	23,941	35,023	35,023	40,094	2,576
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	24,876	24,539	35,711	35,711	41,155	2,651
United States - États-Unis	17,012	18,415	18,077	18,077	14,617	1,058
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	17,012	18,415	18,077	18,077	14,617	1,058
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	133,005	133,310	136,419	136,419	154,570	14,388

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - July Août - juillet		July 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00(2)	Juillet 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	781	858	1,237	1,237	1,867	107
France	1,834	1,822	1,403	1,403	1,797	-
Germany - Allemagne	3,996	5,642	2,717	2,717	3,973	140
Italy - Italie	11,407	11,433	8,096	8,096	13,001	106
Netherlands - Pays-Bas	3,534	3,405	3,271	3,271	6,886	728
Spain - Espagne	4,420	6,720	7,178	7,178	7,024	141
United Kingdom - Royaume-Uni	31,944	19,818	38,307	38,307	63,348	7,035
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	63,674	58,450	70,157	70,157	111,307	8,335
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,135	1,323	960	960	1,678	269
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	4,227	4,709	8,078	8,078	12,676	461
Mozambique	1,575	500	-	-	-	-
South Africa - Afrique du Sud	750	800	981	981	1,074	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	6,826	2,996	9,908	9,908	9,908	1,534
Asia(1) - Total - Asie(1)	6,142	4,648	9,158	9,158	7,898	311
Australia - Australie	881	266	294	294	1,985	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	2,185	266	358	358	3,014	152
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	10,508	18,548	16,765	16,765	24,873	750
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	5,704	9,282	44,348	44,348	22,447	184
United States - États-Unis	31,807	26,700	32,826	32,826	56,869	3,316
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	31,815	26,700	32,842	32,842	56,869	3,316
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	132,216	126,921	192,573	192,573	250,672	15,312
Sunflower Seeds - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	7,090	3,017	3,810	3,810	1,426	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	14,233	8,418	6,683	6,683	2,891	55
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,812	1,812	109	109	126	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,538	2,241	1,167	1,167	1,829	62
Africa(1) - Total - Afrique(1)	30	-	-	-	99	20
Japan - Japon	435	658	626	626	864	148
Asia(1) - Total - Asie(1)	824	869	668	668	998	148
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	26	-	18	18	110	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	381	519	1,412	1,412	1,443	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	375	854	2,646	2,646	2,956	163
United States - États-Unis	27,315	29,922	30,381	30,381	38,035	4,328
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,315	29,922	30,381	30,381	38,035	4,328
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	45,051	44,637	43,084	43,084	48,486	4,775

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) There are some indications that exports to Asia are temporarily understated.

(2) Il y a lieu de croire que les exportations vers l'Asie ont été temporairement sous-évaluées.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
		millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques					
		All Wheat - Tout blé					
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1995-96	25.0	-	34.0	16.2	11.1	6.7
	1996-97	29.8	-	36.5	19.4	8.1	9.0
	1997-98	24.3	-	33.3	20.0	7.3	6.0
	1998-99	24.1	-	30.1	14.7	7.9	7.4
	1999-00	26.9	-	34.3	18.3	8.6	7.4
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1995-96	16.5	-	18.9	13.3	4.2	1.5
	1996-97	23.7	0.1	25.3	19.2	3.6	2.4
	1997-98	19.4	-	21.8	15.3	5.2	1.3
	1998-99	22.1	0.1	23.5	16.0	5.1	2.4
	1999-00	24.1	0.1	26.6	18.0	5.6	2.9
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1995-96	8.6	-	8.8	4.5	4.2	0.2
	1996-97	15.9	-	16.1	10.2	5.1	0.8
	1997-98	14.8	-	15.6	10.7	4.5	0.4
	1998-99	12.2	-	12.6	8.2	4.1	0.3
	1999-00	15.0	-	15.3	10.5	4.5	0.3
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1996-97	62.0	2.5	75.0	27.3	35.4	12.1
	1997-98	67.5	2.6	82.2	28.3	34.2	19.7
	1998-99	69.3	2.8	91.8	28.4	37.7	25.7
	1999-00	62.7	2.6	91.0	29.7	35.4	25.9
	2000-01	61.0	2.7	89.6	29.9	33.9	25.8
E.U. - U.E. (July-June - Juillet-juin)	1996-97	98.5	22.9	132.1	38.3	80.1	13.8
	1997-98	94.2	25.8	133.8	36.0	83.2	14.5
	1998-99	103.1	25.2	142.8	35.9	87.8	19.0
	1999-00	96.9	25.1	141.0	36.5	89.0	15.5
	2000-01	107.1	24.8	147.4	38.3	92.1	17.1
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1996-97	26.1	5.2	38.9	1.7	31.3	6.0
	1997-98	34.3	1.9	42.2	3.0	31.6	7.6
	1998-99	33.2	2.2	43.0	4.5	31.6	7.0
	1999-00	28.6	2.2	37.8	3.3	30.4	4.2
	2000-01	27.0	3.1	34.3	2.2	28.7	3.4
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1996-97	34.9	2.6	40.4	0.7	38.1	1.6
	1997-98	44.2	3.1	48.9	1.0	39.9	8.0
	1998-99	27.0	2.5	37.5	1.6	34.9	1.0
	1999-00	31.0	4.8	36.8	0.3	35.5	1.0
	2000-01	34.0	3.0	38.0	0.5	35.3	2.2
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1996-97	110.6	2.7	137.6	1.0	112.4	24.2
	1997-98	123.4	1.9	149.5	1.2	114.9	33.5
	1998-99	109.7	0.8	144.0	0.4	115.7	27.9
	1999-00	113.9	1.0	142.8	0.5	117.0	25.3
	2000-01	102.0	3.5	130.8	0.5	114.0	16.3
World(1) - Mondial(1)	1989-90	533.2	103.8	651.6	103.8	532.7	118.9
	1990-91	588.1	101.1	707.0	101.1	561.9	145.0
	1991-92	542.9	111.2	687.9	111.2	555.5	132.5
	1992-93	562.4	113.0	694.9	113.0	550.3	144.5
	1993-94	558.8	101.7	703.3	101.7	561.6	141.7
	1994-95	524.1	101.5	665.8	101.5	547.5	118.2
	1995-96	538.5	99.5	656.7	99.5	548.9	107.8
	1996-97	582.8	103.6	690.6	103.6	577.1	113.5
	1997-98	609.3	103.4	722.8	103.4	584.1	138.7
	1998-99	588.6	101.4	727.3	101.4	589.5	137.8
	1999-00	585.7	104.9	723.5	104.9	596.8	126.7

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
				Ressources		Utilisation	Stocks de
				total		intérieure	fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1995-96	13.0	-	14.9	2.8	10.4	1.7
	1996-97	15.6	-	17.3	4.0	10.4	2.9
	1997-98	13.5	-	16.4	2.8	11.2	2.5
	1998-99	12.7	-	15.2	1.7	10.7	2.7
	1999-00	13.2	-	15.9	2.4	10.4	3.1
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1995-96	5.8	-	6.0	3.4	2.3	0.4
	1996-97	6.7	-	7.1	4.0	2.7	0.4
	1997-98	6.5	-	6.9	3.0	3.0	0.8
	1998-99	5.7	-	6.5	4.2	2.0	0.3
	1999-00	4.5	-	4.8	3.0	1.6	0.2
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1996-97	15.5	-	15.9	10.8	4.3	0.8
	1997-98	19.4	-	20.2	12.2	6.4	1.5
	1998-99	13.5	-	15.0	7.9	6.5	0.7
	1999-00	16.0	-	16.7	9.0	6.8	0.9
	2000-01	16.5	-	17.4	9.5	6.9	1.0
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1995-96	188.0	0.4	228.0	56.6	160.6	10.8
	1996-97	234.5	0.3	245.7	45.7	177.6	22.4
	1997-98	233.9	0.2	256.5	38.2	185.1	33.2
	1998-99	247.9	0.5	281.6	50.3	185.9	45.4
	1999-00	239.7	0.4	285.5	47.6	191.7	46.2
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U - U.E. (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1995-96	88.5	20.1	120.5	19.7	91.7	10.1
	1996-97	103.8	16.9	130.8	22.8	95.8	12.2
	1997-98	109.4	16.3	137.9	18.1	97.9	21.9
	1998-99	105.5	17.3	144.7	23.2	96.3	25.2
	1999-00	103.0	15.8	144.0	27.6	94.3	22.1
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1995-96	52.2	1.4	53.2	1.1	50.8	5.7
	1996-97	50.3	2.6	58.6	2.2	50.7	5.7
	1997-98	59.8	1.2	66.7	3.0	53.5	10.2
	1998-99	51.7	1.6	63.5	3.1	52.1	8.4
	1999-00	54.6	1.7	64.7	3.1	52.8	8.8
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1996-97	31.6	0.9	33.9	0.2	32.6	1.3
	1997-98	41.6	0.3	43.2	1.5	34.2	7.4
	1998-99	19.0	1.2	27.6	0.1	25.6	1.8
	1999-00	21.8	1.7	25.3	0.2	24.4	0.7
	2000-01	25.8	0.5	27.0	0.3	24.7	2.0
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1996-97	141.3	2.1	179.1	4.0	128.6	46.5
	1997-98	114.7	1.6	162.8	6.2	129.5	27.1
	1998-99	144.2	2.6	173.9	3.4	130.9	39.7
	1999-00	138.6	2.7	181.0	9.0	133.2	38.8
	2000-01	132.6	2.8	174.2	5.0	136.3	32.8
World(1) - Mondial(1)	1989-90	793.8	104.9	940.9	104.9	817.7	123.4
	1990-91	828.9	88.9	952.3	88.9	817.1	135.2
	1991-92	810.4	95.9	945.6	95.9	809.8	135.8
	1992-93	871.6	92.8	1,007.4	92.8	843.2	164.1
	1993-94	798.9	85.8	963.0	85.8	838.8	124.3
	1994-95	871.1	98.0	995.4	98.0	858.4	137.0
	1995-96	802.9	87.8	939.9	87.8	841.3	98.6
	1996-97	908.5	94.1	1,007.1	94.1	876.7	130.4
	1997-98	884.9	85.7	1,015.3	85.7	876.9	138.4
	1998-99	890.2	96.7	1,028.6	96.7	869.8	158.8
	1999-00	876.0	99.1	1,034.8	99.1	881.6	153.2

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years. Exports are October 1 to September 30 crop years. - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales. Les campagnes agricole pour les exportations sont du 1er octobre au 30 septembre.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, July 2000.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, juillet 2000.

TABLE 20. International Oilseeds Data

TABLEAU 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,298	2,170	2,738	2,737	2,781
Brazil - Brésil	24,150	27,300	32,500	31,300	31,400
United States - Etats-Unis	59,174	64,780	73,176	74,598	71,928
World - Mondial	124,900	132,240	158,060	159,410	155,890
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	6,434	5,062	6,393	7,643	8,798
People's Republic of China - République populaire de Chine	9,777	9,200	9,578	8,300	10,100
World - Mondial	34,520	31,550	33,230	35,900	42,520
Flaxseed - Lin:					
Canada	1,105	851	1,029	1,081	1,049
Argentina - Argentine	150	70	75	80	50
World - Mondial	2,530	2,300	2,409	2,880	3,090
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	599	478	769	868	900 (1)
Brazil - Brésil	3,450	8,360	8,750	8,900	9,600
United States - Etats-Unis	23,108	24,110	23,761	21,813	26,263
World - Mondial	31,890	37,080	40,460	38,420	45,490
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,804	2,519	2,964	3,900	3,885
World - Mondial	5,950	5,670	6,900	9,330	11,110
Flaxseed - Lin:					
Canada	842	679	918	727	568
World - Mondial	855	781	884	923	667
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	21,570	19,900	19,900	21,010	21,500
United States - Etats-Unis	37,273	39,080	43,464	43,262	42,728
World - Mondial	112,130	115,620	126,660	135,050	136,870
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,753	2,712	3,239	3,062	2,983
E.U. - U.E.	8,012	6,511	8,395	8,499	9,275
People's Republic of China - République populaire de Chine	8,640	8,585	8,800	10,180	13,120
World - Mondial	30,600	29,770	30,570	32,370	38,010
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	5,800	4,000	6,500	6,300	5,100
United States - Etats-Unis	4,993	3,588	5,438	9,484	7,881
World - Mondial	17,470	13,320	21,670	24,330	19,870
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,030	563	363	633	2,066
World - Mondial	1,690	1,040	760	1,310	2,520
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	17,040	15,720	15,730	16,600	16,980
United States - Etats-Unis	29,508	31,035	34,633	34,285	33,870
World - Mondial	89,080	91,970	101,060	107,040	108,590
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,724	1,649	2,004	1,940	1,858
World - Mondial	18,580	18,130	18,440	19,420	22,800
OIL PRODUCTION - PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	4,030	3,720	3,740	3,930	4,030
United States - Etats-Unis	6,913	7,145	8,229	8,202	8,040
World - Mondial	20,170	20,680	22,990	24,560	24,790
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,153	1,137	1,364	1,283	1,243
World - Mondial	11,240	10,860	11,250	12,000	13,860

(1) Agriculture and Agri-Food Canada forecast September 21, 2000. - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada le 21 septembre 2000.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, July 2000 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, juillet 2000 et OIL WORLD.

TABLE 21. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 21. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment				Pool Return Outlook (PRO)	Pool Return Outlook (PRO)	Initial Payments
	Paiement Total Réel				Perspectives de rendement (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	Acomptes à la livraison
Pool year Année de mise en commun	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	2000-01 August 2000 Août 2000	1999-00 June 2000 Juin 2000	1999-00 July 2000 Juillet 2000
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)							
1 CWRS 13.5	271.75	224.88	211.68	207.54	173-203	194	182.30
3 CWRS	247.62	196.79	177.21	168.00	144-174	154	142.00
1 CPS-Red - Roux	246.23	194.90	172.05	162.01	144-174	151	142.00
1 CPS-White - Blanc	245.36	195.35	171.86	155.66	140-170	150	142.00
1 CWRW	251.71	201.81	181.13	170.40	141-171	154	144.00
1 CWES	256.57	210.58	191.23	182.88	150-180	163	152.00
1 CWSWS	245.25	197.16	171.33	155.20	138-168	152	142.00
CWFD	217.02	156.99	140.99	130.38	97-127	125	115.00
Durum Wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	329.82	264.66	286.63	209.50	183-213	222	190.25
3 CWAD	265.68	231.10	260.92	182.55	153-183	183	162.00
4 CWAD	238.02	204.74	235.57	157.85	..	155	145.00
Barley - Orge							
1 CW	205.49	150.97	121.02	147.50	115-145	135	123.00
Designated Barley - Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	248.99	228.82	196.32	172.36	176-206	187	179.00
SP SEL CW 6R	227.31	195.26	176.54	160.73	153-183	182	175.00
SS 2 R	243.99	223.82	191.32	167.36	171-201	182	171.00
SS 6 R	222.31	190.26	171.54	155.73	148-178	177	167.00
SEL 2 R	246.49	226.32	193.82	169.86	..	..	175.00
SEL 6 R	224.81	192.76	174.04	158.23	..	..	171.00
SEL 2R Hulless	..	..	..	157.36	..	..	167.00
SEL 6R Hulless	..	..	..	..	..	..	151.00

(1) Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 22. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 22. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average			July 2000	
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Juillet 2000	
	1997-98	1998-99	July 1999	June 2000	High	Low	Average
			Juillet 1999	Juin 2000	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	242.39	235.24	218.07	217.83	214.92	200.57	207.04
1 CWAD(1)	265.74	241.25	243.63	256.25	251.32	231.31	242.22
2 CWAD(1)	320.78	235.83	238.63	251.25	246.32	226.31	237.22
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	219.10	204.43	193.40	196.74	..	..	184.42
1 CWAD(3)	313.79	218.96	220.65	229.63	..	..	216.71
1 CWSWS(3)	196.98	182.01	180.05	174.76	..	..	170.60
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	214.19	198.91	217.69	207.54	218.00	208.00	214.58
SEL 6R(3)	228.96	196.45	215.19	205.04	215.50	205.50	212.08
SP SEL 2R(3)	222.12	206.91	225.69	215.54	226.00	216.00	222.58
SEL 2R(3)	219.62	204.41	223.19	213.04	223.50	213.50	220.08
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(3)	160.36	141.93	132.95	141.24	135.50	130.30	247.25
Canada Feed(3) - Fourrager canadien(3)	155.39	136.88	127.95	136.24	130.50	125.30	234.25
Oats - Avoine							
3 CW(9)	91.30	87.49	85.80	84.60	92.70	79.90	86.00
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	132.80	116.46	114.30	115.73	118.00	115.00	116.29
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC-NCN(11)	380.13	285.91	255.85	214.12	209.50	198.90	202.56
1 CW NCC-NCN(10)	397.87	312.23	255.56	230.16	226.70	216.00	222.48
2 CW NCC-NCN(10)	378.79	310.31	253.56	228.16	224.70	214.00	220.48
Canola							
1 Canada NCC-NCN(11)	391.15	313.85	291.53	232.41	225.70	218.98	222.25
1 Canada NCC-NCN(2)	419.99	372.43	317.94	274.12	271.30	256.70	265.32
2 Canada NCC-NCN(2)	406.98	359.54	304.94	261.12	258.30	243.70	252.32
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	341.23	276.60	236.48	268.18	...	...	252.20
Corn - Maïs							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	147.75	118.30	113.14	116.43	...	...	110.10
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	165.72	131.90	119.72	129.91	...	...	110.57
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	819.22	757.26	644.77	526.34	...	...	494.60
Canola meal - Tourteaux de canola	178.57	142.10	148.94	166.74	...	...	151.42

(1) Basis in store Lower St. Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) FOB plants. - FAB usines.

(9) Basis track Minneapolis (\$US). - En entrepôt en wagons à Minneapolis (\$US).

(10) Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay.

(11) PAR Region. - Par région.

TABLE 23. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 23. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		July 2000		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juillet 2000		
	1997-98	1998-99	July 1999	June 2000	High	Low	Average
			Juillet 1999	Juin 2000	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	147.71	137.85	131.54	138.90	139.99	116.75	128.29
1 DNS 14%(2)	168.78	153.34	148.81	149.91	149.91	133.75	143.30
2 DNS 14%(3)	171.68	156.31	150.28	150.28	150.28	138.52	144.77
1 HRW 12%(1)	138.92	121.77	..	..	..	..	..
1 HRW 12%(4)	136.63	119.09	112.35	123.58	122.36	106.65	114.69
1 HRW(5)	138.46	116.07	103.01	132.20	113.26	105.09	109.71
2 HRW(3)	144.37	124.68	110.97	121.25	124.56	113.91	117.95
2 SRW(6)	126.61	98.30	84.69	98.84	92.50	87.91	90.65
1 HAD milling(7) - 1 HAD mouture(7)	213.91	143.18	..	..	..	..	..
1 SW(2)	131.51	112.90	112.44	107.29	105.45	95.53	102.15
2 SRW(11)	113.26	83.29	75.74	79.43	77.07	66.97	70.93
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	106.29	85.24	81.05	75.44	80.40	71.00	74.83
1 milling (10) - 1 mouture (10)	106.34	81.05	75.86	75.44	80.40	70.68	74.90
BARLEY - ORGE							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	65.72	..	..	..	..	..	..
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	116.28	96.19	99.21	107.02	107.02	101.96	105.64
3 or better, malting (g.t. 70% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	124.78	105.64	..	126.41	126.31	101.05	115.05
CORN - MAIS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	98.98	78.02	65.31	77.06	68.80	58.76	64.47
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	96.19	74.44	63.38	69.92	61.32	54.43	58.43
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	100.29	79.29	71.00	77.56	69.68	62.20	65.97
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	111.25	92.57	83.46	83.85	77.85	72.34	75.08
2 white(4) - 2 blanc(4)	116.83	98.92	97.81	77.89	68.89	59.84	65.19
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	243.82	180.85	149.21	187.42	182.71	165.35	174.19
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	245.34	184.51	157.70	189.55	180.78	163.88	173.10
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	258.35	196.83	169.54	197.31	188.59	177.84	184.13
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	237.79	177.26	148.44	173.35	163.14	150.65	156.92
SORGHUM - SORGHO							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	92.54	73.04	64.44	70.08	65.07	55.58	59.73
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	107.76	90.41	81.03	85.36	81.61	74.77	77.94
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.43	1.51	1.48	1.48	..	..	1.48

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

(10) Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

(11) Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 24. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, July 2000

TABLEAU 24. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juillet 2000

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
July - Juillet	136.20	133.20	133.60	3.60	-
October - Octobre	143.50	135.20	138.60	124.28	76.16
December - Décembre	146.10	139.00	141.90	72.94	73.78
March - Mars	149.50	143.00	145.90	12.76	17.84
May - Mai	152.50	145.70	148.90	2.56	2.40
OATS - AVOINE					
July - Juillet	96.10	92.00	92.60	-	-
October - Octobre	94.00	89.00	89.50	-	3.28
December - Décembre	98.00	93.00	93.50	-	1.00
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
July - Juillet	112.20	108.10	110.90	17.70	-
October - Octobre	113.70	111.00	112.40	149.72	134.10
December - Décembre	117.50	114.00	115.60	61.60	99.58
March - Mars	121.50	118.40	119.80	66.98	57.58
May - Mai	124.50	121.30	122.50	8.60	6.60
FLAXSEED - LIN					
July - Juillet	215.00	212.30	213.50	1.00	-
September - Septembre	219.00	214.80	216.30	2.22	2.36
November - Novembre	223.00	217.00	219.80	49.20	62.50
January - Janvier	226.50	222.00	223.70	0.70	0.80
March - Mars	230.50	226.50	227.40	0.40	0.50
CANOLA					
July - Juillet	250.00	241.00	244.20	9.98	-
August - Août	249.50	241.90	244.90	248.84	50.62
September - Septembre	251.20	244.50	247.50	81.56	38.52
November - Novembre	257.70	250.70	253.60	1,173.24	682.48
January - Janvier	263.40	256.50	259.40	28.74	110.80
March - Mars	269.00	262.50	264.90	38.70	23.34
May - Mai	269.50	267.70	268.60	0.36	0.36
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLE DE PRINTEMPS					
July - Juillet	116.02	76.06	108.84	-	-
September - Septembre	119.33	109.40	113.34	1,125.77	268.54
December - Décembre	124.10	115.28	118.91	629.63	246.63
March - Mars	128.42	120.89	124.16	119.72	58.35
May - Mai	130.99	123.73	126.95	6.50	6.75

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, July 2000 - Concluded

TABLEAU 24. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juillet 2000 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
July - Juillet	91.12	89.10	90.15	329.88	-
September - Septembre	95.07	88.64	91.60	4,393.92	1,640.36
December - Décembre	101.14	95.17	98.01	6,698.37	1,597.25
March - Mars	106.28	101.05	103.76	705.97	523.65
May - Mai	109.68	104.72	107.26	46.97	30.94
OATS - AVOINE					
July - Juillet	66.14	61.60	64.25	18.44	-
September - Septembre	72.62	65.49	68.84	269.26	113.83
December - Décembre	77.49	70.68	73.97	219.80	125.21
March - Mars	82.35	75.54	78.78	11.89	13.05
CORN - MAIS					
July - Juillet	72.93	68.99	71.04	1,414.62	-
September - Septembre	75.78	70.57	72.57	9,465.82	3,213.17
November - Novembre	78.54	73.72	75.63	40.90	37.77
December - Décembre	80.31	75.29	77.22	15,230.98	4,714.91
January - Janvier	81.10	76.08	78.39	4.72	6.96
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
July - Juillet	174.35	170.95	173.05	652.49	-
August - Août	174.44	163.88	169.21	5,830.96	151.40
September - Septembre	171.87	163.33	166.86	2,160.26	484.68
November - Novembre	173.43	164.80	169.09	14,006.78	2,041.44
January - Janvier	177.10	168.56	172.96	411.34	241.29
March - Mars	180.60	172.33	176.58	272.56	208.80
May - Mai	183.53	175.82	179.75	162.04	154.23
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
July - Juillet	171.10	165.20	167.83	..	..
August - Août	161.60	149.60	156.39	..	..
September - Septembre	155.90	146.80	151.78	..	..
October - Octobre	153.70	145.50	149.03	..	..
December - Décembre	153.90	146.10	149.91	..	..
January - Janvier	154.80	146.90	150.87	..	..
March - Mars	156.80	148.10	152.81	..	..
May - Mai	159.00	150.00	154.68	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
July - Juillet	15.80	15.37	15.56	..	..
August - Août	15.89	15.29	15.52	..	..
September - Septembre	16.07	15.52	15.72	..	..
October - Octobre	16.29	15.72	15.92	..	..
December - Décembre	16.62	16.10	16.29	..	..
January - Janvier	16.97	16.41	16.62	..	..
March - Mars	17.25	16.74	16.94	..	..
May - Mai	17.55	17.04	17.25	..	..
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
July - Juillet	106.46	100.68	103.95	..	..
September - Septembre	109.86	102.51	105.60	..	..
December - Décembre	115.01	72.94	109.17	..	..
March - Mars	118.96	112.71	115.53	..	..
May - Mai	120.89	115.74	118.29	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

TABLE 25. Cash Special Crop Prices, Canada

TABLEAU 25. Prix au comptant des cultures spéciales, Canada

	Crop year average		Monthly average		July 2000		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juillet 2000		
	1997-98	1998-99	July 1999	June 2000	High	Low	Average
			Juillet 1999	Juin 2000	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
PEAS - POIS							
1 Green(1) - 1 vert(1)	249.92	174.54	163.75	169.00	172.00	161.00	167.20
2 Green(1) - 2 vert(1)	249.61	174.41	163.75	169.00	172.00	161.00	167.20
2+ Green(2) - 2+ vert(2)	..	..	..	128.60	..	..	..
1 Large Yellow(1) - 1 jaune, gros(1)	212.93	213.00	182.50	170.00	170.00	156.00	165.40
2 Large Yellow(1) - 2 jaune, gros(1)	186.88	186.88	182.50	170.00	170.00	156.00	165.40
2+Large Yellow(2) - 2+jaune, gros(2)	..	..	..	134.11	..	..	..
Feed(3) - fourragère(3)	150.94	162.49	153.25	162.70	145.00	145.00	145.00
1 Maple(11)	184.19	179.90	150.00	..	..	..	..
LENTILS - LENTILLES							
1 Eston(6)	302.20	424.09	420.00	406.33	397.00	330.00	344.00
2 Eston(6)	272.23	351.49	340.00	386.00	340.00	320.00	324.00
1 Laird(6)	315.96	398.55	440.50	397.00	397.00	353.00	361.80
2 Laird(6)	307.93	383.29	417.50	340.00	375.00	331.00	339.80
1 Richlea(6)	346.33	367.47	420.00	364.00	364.00	335.00	340.80
1 Crimson Red(6)	..	470.00	439.00	353.00	365.00	353.00	361.60
1 French Green(6)	315.29	337.65	320.00	..	..	..	..
Feed - fourragère(6)	87.08	80.00	80.00	80.00	80.00	80.00	80.00
MUSTARD SEED - GRAINES DE MOUTARDE							
1 Yellow(7) - 1 jaune(7)	423.27	348.48	308.65	318.57	319.67	319.67	319.67
2 Yellow(7) - 2 jaune(7)	366.89	340.13	286.74	296.57	297.67	297.67	397.67
1 Brown(7) - 1 brun(7)	368.37	347.32	286.00	242.50	242.50	242.50	242.50
2 Brown(7) - 2 brun(7)	316.16	384.69	264.50	200.50	200.50	200.50	200.50
1 Oriental(7) - 1 chinoise(7)	..	305.89	308.65	..	..	..	..
CANARY SEED - ALPISTE DES CANARIES							
Canary Seed(9) - Alpiste des Canaries(9)	305.80	241.22	238.93	242.26	231.48	220.46	226.52
SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL							
Oil(8) - Huile(8)	485.02	291.84	256.84	213.57	214.95	198.40	207.79
Confectionery(8) - Confection(8)	418.88	447.56	451.95	330.14	330.69	330.69	330.69
Ordinary(10) - Ordinaire(10)	848.04	659.55	534.99	472.65	470.32	451.95	459.29
New Sun(10)	..	632.87	571.73	531.11	529.11	455.62	506.33
BUCKWHEAT - SARRASIN							
Buckwheat - Sarrasin (6)	328.41	325.34	..	229.65	229.65	229.65	229.65

(1) Delivered processor Vancouver. - En entrepôt, livré au fabricant à Vancouver.

(2) Delivered processor Saskatchewan. - En entrepôt, livré au fabricant en Saskatchewan.

(3) FOB vessel Thunder Bay. - FAB vaisseau Thunder Bay.

(4) FOB vessel Vancouver. - FAB vaisseau Vancouver.

(5) Delivered processor Alberta. - En entrepôt, livré au fabricant en Alberta.

(6) Delivered processor. - En entrepôt, livré au fabricant.

(7) FOB Manitoba farm. - FAB ferme au Manitoba.

(8) Delivered Processor, Manitoba. - En entrepôt, livré au fabricant au Manitoba.

(9) Delivered processor, Saskatchewan. - En entrepôt, livré au fabricant en Saskatchewan.

(10) Basis delivered West Fargo (\$US). - En entrepôt, livré à West Fargo (\$US).

(11) Delivered processor, Thunder Bay. - En entrepôt, livré au fabricant à Thunder Bay .